

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM Certificate of analysis

Số/ No.: 19G15.ND.12762

Đơn vị yêu cầu và gửi mẫu/ Client:			
Tên hàng/ Sample type:	Than củi / Wood charcoal		
Ký hiệu mẫu/ Sample name ID:	Không/ None		
Ngày nhận mẫu/ Date samples received:	03.10.2019	Ngày thử nghiệm/ Testing time:	03.10.2019
Ngày trả kết quả/ Date report:	11.10.2019		
Thời gian lưu mẫu/ Time-limit of storage:	01 tháng		

**I. Tình trạng mẫu/ Sample description:**

- Niêm phong/ Seal: Không/ None
- Ngoại quan/ Appearance: Dạng cục màu đen/ Charcoal
- Bao gói/ Packing: Túi nilon/ plastic bag

**II. Kết quả thử nghiệm/ Test results**

STT/ No.	Tên chỉ tiêu thử nghiệm/ Tests	Đơn vị/ Unit	Kết quả thử nghiệm/ Results	Phương pháp thử/ Test method
1	Độ tro (cơ sở khô) / Ash content (DB)	%	4.6	ISO 18122
2	Carbon cố định (cơ sở khô)/ Fixed carbon (DB)	%	65.7	ISO 17225-1
3	Nhiệt lượng (cơ sở khô) / Gross calorific value (DB)	cal/g	6913	ISO 18125
4	Lưu huỳnh (cơ sở khô) / Sulfur content (DB)	%	0.04	ISO 19579

KT.PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT/  
PP.Technical Manager

  
Lê Song Toàn

VINACONTROL - TRUNG TÂM PHÂN TÍCH VÀ THỬ NGHIỆM 2 /  
Vinacontrol - Testing And Analysis Center No. 2

GIÁM ĐỐC/ Director

  
Phạm Ngọc Dũng

Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Các kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm, dựa vào năng lực và hiểu biết tốt nhất của chúng tôi tại thời điểm thử nghiệm. Hết thời hạn lưu mẫu, Vinacontrol không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng.  
(\* ) Phép thử được công nhận VILAS(ISO/IEC 17025) ; (\*\* ) Phép thử sử dụng nhà thầu phụ ; (#) phép thử được các Bộ, ngành chỉ định;  
LOD : giới hạn phát hiện, LOQ: giới hạn định lượng.  
Địa chỉ PTN: Lô U 18A đường 22 KCX Tân Thuận Q7, Tp.HCM ; Tel: 028.37700922; Fax: 028.37700997. Web: lab.vinacontrol.com.vn.  
Email: labvinacontrol@yahoo.com, marketing.lab.vinacontrol@gmail.com.  
Information of sample is written as applicant's request. The results are valid only for tested samples, with the best of our ability & due diligence at the time of test. After time-limit of storage, we are not responsible for complain of test results. (\*) Items are accredited by VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\* ) Items are tested by subcontractors; (#) Items are designated by the ministry; LOD: Limit of detection, LOQ: Limit of quantitation.  
Address: Lot U 18A Road No. 22, Tan Thuan export Processing Zone Dist.7, HCM; Tel: (+84.28)37700922; Fax: (+84.28)37700997